

ပဲပြောင်းပေါက် နှ၊ <pe' b-din: baut> 尾舱圆窗, 船尾舷窗
ပဲပြင် က၊ <pe' byin> ①掌舵 ②(喻) 教导, 教训; လူငယ်လူ
ရွယ်တို့ပညာရရှိအောင်ဆုံးမ ~ ပေးသည်။ 指导青少年学到知
识。

ပဲဖျား နှ၊ <pe' phya> 船尾
ပဲဘက်ရွက်တိုင် နှ၊ <pe' bet ywet tain> (三桅船上的) 后桅,
船尾桅

ပဲမ က၊ <pe' ma> = ပဲပြင်
ပဲမှူး နှ၊ <pe' hmu> 水手长
ပဲရွဲ က၊ <pe' ywe> 破损; ~ သောအနာများ 破裂的伤口
ပဲရည် နှ၊ <pe' yi> (将米酒原汁取出后, 酒酿加水而成
的) 次江米酒

ပဲသမား နှ၊ <pe' dh-ma> 船老大, 舵手
ပဲသွကြီး နှ၊ <pe' dh-gyi> 舵手

ပဲ I နှ၊ <pe:> ①豆类 ②安那(英国统治时期银币单位,
一緡元的十六分之一) ③古代银币, 二十分之一緡元
④十六分之一緡两之重量 ⑤十六分之一英寸的长度
II ဝ၊ <be:> ①(用于名词, 代词之后表强调或与他物相
区别) 仅仅, 只是, 就是; ခါ ~ ရှိတယ်။ 只有这些。/ အခု
~ ရောက်တယ်။ 现在刚到。/ ခင်ဗျား ~ သွားပါ။ 还是你去
吧! ②(用于句尾) 就是; အသွားတုန်းကစီးတာဒီဘတ်စ်ကား
~ ။ 去时就是坐的这趟公共汽车。③用于同一动词或
同一动词肯定与否定之间表示“极其”, “真”或“根本就
不……”; ခက် ~ ခက်တော့တယ်။ 真糟糕! / ပြော ~ ပြော
နိုင်လွန်းတယ်။ 你就会耍嘴皮子! / ပြော ~ မပြောချင်ပါဘူးဗျာ။
唉, 我根本不想讲了! / စကားကြောရှည်လိုက်တာ၊ ပြီး ~ မပြီး
နိုင်ဘူး။ 唉, 这人真罗嗦, 真是没完没了。④用于动词短
语或句子之后与下文相连, 表示强调; စောင့် ~ နေရ
သေးသလား။ 还得等着吗? / ရောက်တယ်ဆိုယင် ~ အလုပ်ကူ
လုပ်ကြတယ်။ 一到就帮着干活。/ ကျနော်နဲ့နဲ့ပါးပါးသွားနိုင်လာ
နိုင်ရှိနေပြီ ~ ။ ဆေးရုံဆင်းခွင့်တောင်းမယ်။ 我已经能够走动一
点了, 我将要求出院。 III သ၊ <be:> (与မ连用把否定
句与下句连接起来) 不..., (而)....; မလုပ် ~ မနေနိုင်ပါ။
我不能不干。/ အနားမယူ ~ အပြီးလုပ်တယ်။ 不休息而把
事情做完。/ ကျနော်နဲ့နဲ့မသိ ~ နဲ့ဘယ်လိုလုပ်ပြောပြရမှာလဲ။
我一点儿也不知道又怎么能告诉你呢!

ပဲကတ္တီပါ နှ၊ <pe: g-di ba> 蒟豆 Dolichos Lablab
ပဲကပ်ကြော် နှ၊ <pe: gat kyaw> 一种糯米团粘马豆瓣用油
炸的糕点

ပဲကျား နှ၊ <pe: gya> 利马豆 Phaseolus Lunatus, Linn
Lima or Duffin Bean

ပဲကျားနီ နှ၊ <pe: gya: ni> 红花豆, 扁豆 Dolichos Lablab,
Linn Field bean; Indian bean (flat bean)

ပဲကျပ်ပျဉ် နှ၊ <pe: gyat pyin> 大豆 Glycine Hispidia

ပဲကြာဆံ နှ၊ <pe: kya zan> 粉丝

ပဲကြာဆံကြီး နှ၊ <pe: kya zan gyi> 粉条

ပဲကြီး နှ၊ <pe: gyi> 一种白色扁形的大豆

ပဲကြီးခွံတုန့် က၊ <pe: gyi: khun tun'> (因长时间泡在水中)
手指肚儿的皮肤起皱纹

ပဲကြီးခွံလိုက် က၊ <pe: gyi: khun lait> = ပဲကြီးခွံတုန့်

ပဲကြီးတုန့်တက် က၊ <pe gyi: dun' tet> 起皱纹

ပဲကြီးရေစိမ် နှ၊ <pe: gyi: yei zein> 泡发了的豆子

ပဲကြီးလှော် နှ၊ <pe: gyi: hlaw> 炒大豆

ပဲကြောင် နှ၊ <pe: gyaun> 眉豆 Vigna Catiang, Sinansis

ပဲကြောင်မ နှ၊ <pe: gyaun ma> = ပဲကြောင်

ပဲကွင်ဂျင် နှ၊ <pe: gwin gyin> 【动】扇贝 (scallop shell)

ပဲခူး နှ၊ <b-go:> 勃固(缅甸地名); ~ တိုင်း 勃固省 / ~ မြစ်
勃固河 / ~ ရိုးမ 勃固山脉

ပဲခူးစာ နှ၊ <b-go: sa> 【动】勃固家雀 Passer Flaveolus
(sarrow, pegu house)

ပဲခူးဆား နှ၊ <b-go: hsa:> ①勃固地区产的海盐 ②(喻) 到
处掺和、插手的人

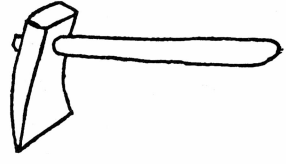
ပဲခင်း နှ၊ <pe: gin> 种豆的田

ပဲခင်းပေါင်း နှ၊ <pe: gaun: baun:> 豇豆属植物 Vigna
Catiang Typica

ပဲချဉ်ပေါင် နှ၊ <pe: khyin baun> 兰花草香豌豆, 豆呈灰
褐色或黑色 Lathyrus sativus, Linn (chickling vetch)

ပဲခြမ်း နှ၊ <pe: gyan> 豆瓣

ပဲခွံ နှ၊ <pe: gut> ①(木
匠用) 斧子, 横口斧, 偏
斧, 手斧 ②僧用剃刀



ပဲခွံသမား နှ၊ <pe: gut th-
ma:> 木匠, 木工

ပဲငှမ်း နှ၊ <pe: ng-shan:> ပဲခွံ

【植】豇豆属植物 Vigna Catiang Typica

ပဲငါးပိ နှ၊ <pe: ng-pi'> ①豆酱, 豆豉 ②黄豆 Glycine so-
ja, Sich, Glycine Hispidia, Maxm (Soy or Soja bean
soya bean)

ပဲငပြာရည် နှ၊ <pe: ngan pya yei> 酱油

ပဲငှက်ကျား နှ၊ <pe: hnget kya:> 豇豆属植物 Vigna Ca-
tiang Sinansis

ပဲခလီ နှ၊ <pe: z-li> 兰花草香豌豆 Lathyrus Sativus

ပဲစာဥ နှ၊ <pe: za u'> 蒟豆 Dolichos Lablab

ပဲစေ့ နှ၊ <pe: zei' / pe: zi'> ①豆粒 ②安那(英国统治时
期银币单位, 一緡元的十六分之一)

ပဲစင်းငုံ နှ၊ <pe: zin: ngon / pe: zin: gon> 木豆 Cajanus
indicus, Spreng, C. flavus, Pigeon Pea, Cadgen pea,
Congo Pea, No eye Common Hal